

enXuta

Toda una vida contigo

MANTA TÉRMICA

MODELO MTENX20



MANUAL DE INSTRUCCIONES

GELBRING
IMPORTACIONES



Instrucciones y advertencias importantes

Conservar para uso futuro

Esta sección contiene instrucciones importantes para un uso seguro del producto durante su instalación, uso y mantenimiento.

El uso de cualquier artefacto eléctrico requiere seguir ciertas normas básicas de sentido común. No cumplir con ellas puede provocar daños en el artefacto.

- Usá esta manta térmica solo como manta superior. No se recomienda su uso en futones, camas de agua u otros sistemas de cama plegables.
- No coloques la manta térmica debajo de almohadas o cojines ni la uses como manta inferior.
- No se recomienda usar esta manta térmica en camas ajustables, ya que el cable podría engancharse.
- Este artefacto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos involucrados.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- No uses la manta térmica doblada ni metida entre las sábanas.
- Esta manta está pensada solo para uso humano, doméstico, en interiores y en ambientes secos.
- **El uso continuo en la temperatura más alta puede causar irritaciones o quemaduras en la piel, por lo que debe evitarse.**
- No intentes hacer modificaciones. Este producto debe usarse únicamente con el control provisto. Cualquier reparación debe ser realizada por un técnico calificado.
- Asegurate de usar el producto únicamente con corriente alterna y el voltaje indicado en el enchufe del artefacto.

- No tires ni levantes la manta térmica del cable de alimentación.
- No la uses si está dañada. En caso de daño, la manta debe ser reemplazada directamente por el fabricante para evitar riesgos.
- El cable y el control deben mantenerse fuera de la manta y colocarse de forma segura.
- Si el cable o el control no están bien acomodados, pueden presentar riesgos de enredo, estrangulamiento, tropiezos o roturas.
- Este artefacto no está diseñado para funcionar con temporizadores externos ni con sistemas de control remoto separados.
- Desenchufá la manta térmica y apagá el control cuando no la estés usando.
- Durante su uso, la manta debe estar completamente extendida para evitar sobrecalentamientos. Es importante revisarla con frecuencia para asegurarse de que esté en buen estado.
- No coloques objetos pesados encima del artefacto mientras está encendido o guardado.
- No te sientes ni te pares sobre la manta térmica.
- Dejá que se enfríe antes de guardarla. Para guardarla, enrollala o doblala sin marcar pliegues.
- No te duermas con el dispositivo encendido.
- Este artefacto no debe ser usado por personas sensibles al calor o que no puedan reaccionar ante un sobrecalentamiento.

El control no debe mojarse durante el lavado.

- No se aceptará responsabilidad por daños ocasionados por el incumplimiento de estas instrucciones o por un uso inadecuado o manejo incorrecto.
- Este artefacto no está destinado a uso médico ni hospitalario.
- Mantené la manta térmica alejada de llamas directas y de cualquier otra fuente de calor, como dispositivos electrónicos, laptops o tablets.



NO usar mientras esté doblada.



NO introducir objetos puntiagudos.



Desechar de forma adecuada y separada de los residuos domésticos.



NO debe ser utilizada por niños pequeños de 0 a 3 años.

Uso de la manta térmica

Este producto debe usarse únicamente con el control de temperatura provisto.

Conexión

Asegurate de que el cable del control esté correctamente conectado a la manta antes de enchufarla a la corriente.

Control de encendido



1. Dispone de 6 niveles de temperatura ajustables (de 1 a 6).
2. Cuenta con una función de apagado automático a las 3 horas.

Limpieza y mantenimiento

- La limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Instrucciones de lavado

- La manta térmica puede lavarse a mano o en lavarropas, pero no debe limpiarse en seco.
- Antes de lavarla, desconectá todos los cables eléctricos del producto y de la fuente de alimentación. Para desconectarla del enchufe, levánta levemente la tapa y tirá con cuidado.
- Antes del lavado, medí la manta térmica para asegurarte de que, una vez seca, haya vuelto aproximadamente a su tamaño original.
- Lavado a mano: usá un detergente o jabón suave y agua tibia. Dejala en remojo 5 minutos, lavala suavemente y enjuagala bien con agua limpia.
- Lavado en máquina: lavá como lana, a 40 °C, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- No permitas que el control de temperatura entre en contacto con líquidos ni lo sumerjas en agua.
- La limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Instrucciones de secado

- No retuerzas la manta térmica.
- Volvé a darle forma antes de secarla.
- Secala al aire libre, colgada en el tendedero, evitando usar broches en las partes con cables, ya que podrían dañar el circuito.
- Asegurate de que la manta esté completamente seca antes de volver a usarla.
- No secar en secarropa.

Después del lavado, inspeccioná la manta antes de usarla.

Revisá que no haya cables visibles en la superficie y asegurate de que los conductores internos no se hayan doblado ni formado lazos, sosteniéndola frente a una ventana para verificar.

Controlá regularmente que el cable de alimentación, el enchufe y el control no tengan cortes ni daños.

Almacenamiento de la manta térmica

- Dejá que la manta se enfríe completamente antes de guardarla.
- Asegurate de guardarla sin colocar objetos pesados encima, ya que esto podría generar pliegues marcados y dañar el cableado interno.
- Si no se va a usar por un período prolongado, desenchufá la manta de la corriente.

enxuta

Toda una vida contigo

MANTA TÉRMICA

MODELO MTENX20



MANUAL DE INSTRUÇÕES

GELBRING
IMPORTACIONES



Instruções e advertências importantes

Conservar para uso futuro

Esta seção contém instruções importantes para o uso seguro do produto durante a instalação, utilização e manutenção.

O uso de qualquer aparelho elétrico requer a observação de certas normas básicas de bom senso. O não cumprimento dessas normas pode causar danos ao aparelho.

- Utilize este cobertor térmico apenas como cobertor superior. Não é recomendado o seu uso em futons, camas d'água ou outros sistemas de cama dobráveis.
- Não coloque o cobertor térmico sob travesseiros ou almofadas, nem o utilize como cobertor inferior.
- Não é recomendado o uso deste cobertor térmico em camas ajustáveis, pois o cabo pode ficar preso.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre o uso seguro e compreendam os riscos envolvidos.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Não utilize o cobertor térmico dobrado nem colocado entre os lençóis.
- Este cobertor foi desenvolvido apenas para uso humano, doméstico, em ambientes internos e secos.
- **O uso contínuo na temperatura mais alta pode causar irritações ou queimaduras na pele, devendo ser evitado.**
- Não tente realizar modificações. Este produto deve ser utilizado somente com o controle fornecido. Qualquer reparo deve ser realizado por um técnico qualificado.

Certifique-se de utilizar o produto somente com corrente alternada e com a voltagem indicada na etiqueta do aparelho.

- Não puxe nem levante o cobertor térmico pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o produto se estiver danificado. Em caso de dano, o cobertor deve ser substituído diretamente pelo fabricante para evitar riscos.
- O cabo e o controle devem permanecer fora do cobertor e posicionados de forma segura.
- Se o cabo ou o controle não estiverem devidamente acomodados, podem representar riscos de emaranhamento, estrangulamento, tropeços ou rompimentos.
- Este aparelho não foi projetado para funcionar com temporizadores externos nem com sistemas de controle remoto independentes.
- Desconecte o cobertor térmico da tomada e desligue o controle quando não estiver em uso.
- Durante o uso, o cobertor deve estar completamente estendido para evitar superaquecimento. É importante inspecioná-lo com frequência para garantir que esteja em bom estado.
- Não coloque objetos pesados sobre o aparelho enquanto estiver ligado ou armazenado.
- Não sente nem fique em pé sobre o cobertor térmico.
- Deixe o produto esfriar antes de guardá-lo. Para armazená-lo, enrole ou dobre sem formar vincos marcados.
- Não durma com o aparelho ligado.
- Este produto não deve ser utilizado por pessoas sensíveis ao calor ou que não consigam reagir a um superaquecimento.

O controle não deve ser molhado durante a lavagem.

- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo descumprimento destas instruções ou pelo uso inadequado ou manuseio incorreto do produto.
- Este aparelho não é destinado para uso médico nem hospitalar.
- Mantenha o cobertor térmico afastado de chamas diretas e de qualquer outra fonte de calor, como dispositivos eletrônicos, laptops ou tablets.



NÃO utilizar enquanto estiver dobrado.



NÃO introduzir objetos pontiagudos.



Descartar de forma adequada e separadamente do lixo doméstico



NÃO deve ser utilizado por crianças pequenas de 0 a 3 anos.

Uso do cobertor térmico

Este produto deve ser utilizado somente com o controle de temperatura fornecido.

Conexão

Certifique-se de que o cabo do controle esteja corretamente conectado ao cobertor antes de ligá-lo à tomada.

Controle de acionamento



1. Possui 6 níveis de temperatura ajustáveis (de 1 a 6).
2. Conta com função de desligamento automático após 3 horas.

Limpeza e manutenção

- A limpeza e a manutenção do produto não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Instrucciones de lavado

- O cobertor térmico pode ser lavado à mão ou em máquina de lavar, mas não deve ser lavado a seco.
- Antes da lavagem, desconecte todos os cabos elétricos do produto e da fonte de alimentação. Para desconectá-lo da tomada, levante levemente a tampa e puxe com cuidado.
- Antes de lavar, meça o cobertor térmico para garantir que, após a secagem, ele retorne aproximadamente ao seu tamanho original.
- Lavagem à mão: utilize detergente ou sabão neutro e água morna. Deixe de molho por 5 minutos, lave suavemente e enxágue bem com água limpa.
- Lavagem em máquina: lave como lã, a 40 °C, seguindo as instruções do fabricante.
- Não permita que o controle de temperatura entre em contato com líquidos nem o mergulhe em água.
- A limpeza e a manutenção do produto não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Instrucciones de secado

- Não torça o cobertor térmico.
- Recupere o formato original antes de secar.
- Seque ao ar livre, pendurado no varal, evitando o uso de prendedores nas partes com cabos, pois podem danificar o circuito.
- Certifique-se de que o cobertor esteja completamente seco antes de voltar a utilizá-lo.
- Não secar em secadora.

Após a lavagem, inspecione o cobertor antes de usá-lo.

Verifique se não há cabos visíveis na superfície e certifique-se de que os condutores internos não tenham sido dobrados ou formado laços, segurando o cobertor em frente a uma janela para inspeção.

Cheque regularmente se o cabo de alimentação, o plugue e o controle não apresentam cortes ou danos.

Armazenamento do cobertor térmico

- Deixe o cobertor esfriar completamente antes de guardá-lo.
- Certifique-se de armazená-lo sem colocar objetos pesados sobre ele, pois isso pode gerar vincos marcados e danificar a fiação interna.
- Se não for utilizado por um período prolongado, desconecte o cobertor da tomada.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

enxuta

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta** y **Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el defecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:	
E-MAIL:	TELÉFONO:
DOMICILIO:	
LOCALIDAD:	DEPARTAMENTO:
PRODUCTO:	FECHA DE COMPRA:
MARCA:	MODELO:
Nº DE FACTURA:	Nº DE SERIE:
DISTRIBUIDOR:	
DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:	
SELLO Y FIRMA:	

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 17:30 hs
E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.uy

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. www.gelbring.com.uy



CERTIFICADO DE GARANTÍA



Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el periodo de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la Ley 1334/1998).

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

N° DE FACTURA:

N° DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica +595 984 950 480

E-mail: atencionpostventa@gelbring.com.py

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina José Pappalardo. Asunción, Paraguay

GELBRING
IMPORTACIONES

